

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
 Egész évre — — — 12 kor. | Negyed évre — — — 3 kor.
 Fél évre — — — 6 „ | Egyes szám ára — — — 24 fill.
 Nyilttér soronként 50 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
 Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Isten nevében.

Amíg a bresztlitovszki delegátusok úgy szólván incidens nélkül, programszerűen tárgyalnak a békéről, illetve a feltétlenül megköthető óhajtott béke módozatairól, addig száz meg száz ravaszgáson, incselkedésen, megfélemlítésen, fenyegetésen és megvesztegetésen keresztül, az ántánt, helyesebben annak egyik legagyafurttabb tényezője: Lloyd George, szemfényvesztő művészetének szenzációkeltésre épített slágerét tartogatta a szenvedő emberiség számára, mondván: „Álljon ki valaki és mondjon Isten nevében egy eszközt, melynek segítségével háboru nélkül is meg lehetne oldani a világkonfliktust.”

Erre a farizeusi felhívásra megdöbbenve, de egyszersmind felháborodva ugrik talpra a legegyszerűbb és legtermészetesebb kérdés: Czernin és Trockij kijelentései óta, de főképpen a bresztlitovszki béketárgyalások ideje alatt hol volt Lloyd ur? ... Mit csinált? Csak nem állott talán be alvó fakirnak, hogy hónapokon át hazájának győzelméről, leendő nagyságáról, viláгурalmáról álmodozva semmit se tudjon arról, mit történik körülötte?!

Dehogyan állott be alvó fakirnak, sőt igenis éber volt; csak éppen ravasz számításai nem hozták be azt az eredményt, amelyre úgy vágyott.

Érzi, tudja, látja, hogy a „végső győzelemig” jelszóval már nem vezethet offenzívát a békevágy ellen: a crescendóból a pianissimo-ba csap át és lágy fuvola-hangon sóhajtja

el ihletett dalát: Az Isten szerelmére, segítetek, hogy valahogy véget vessünk a háborúnak! ...

Egy államfő így nem beszél; nem beszélhet pláne akkor, mikor az egész világ megmozdította jobbát, hogy békevágya, engesztelékenysége jelétül odanyujtsa ellenfelének: legyünk megértő felebarátok! ...

Csak hogy a Lloydizmus s így Lloyd George is, másképpen értelmezi szavait, melyeket csak keveseknek akart elzengeni, de amelyeket a „tömeg” is megértett s ó szörnyűség: mi is megértettük.

A róka meséjének felelevenítése nem e korba való. Ezt ő is tudja; de mi lesz presztizséből, ha a fennhéjázóan stramm katonából, minden átmenet nélkül — bibliás barátta válik?

Legyünk igazságosak: talán senkise óhajta annyira a békét, mint Lloyd ur, csak hogy a maga módja szerint. Belátván ugyanis, hogy jelszavakkal és magas tenorral nem lehet csatát nyerni, valamiképpen igazán szeretné, ha aivó fakirra válhatna, hogy csak a kész békére ébredjen fel, amikor minden bűne meg lenne bocsájva; de minthogy azt nem teheti s kürtje is kezd harcias hangjából veszíteni, s dissonáns hangja hovatovább fölsértőbb lesz, nagyot gondolt: úgy tesz, mintha ő is elnyomott, agyonsanyargatott és üldözött, békét sovárgó tömeghez tartoznék s kétségbeesett szemforgatásokkal könyörög: segítetek békét kötni, hogy az emberek szemébe port hintve, valamiképpen lemoshassa magáról kegyetlen gázságainak undok szennyét. Békét kíván, de

nem meri nyíltan kijelenteni, fél, attól retteg: az egész világ szemébe fog kacagni. Pedig hát ehez is kell annyi férfiasság, mint a kardcsörtetéshez, csak hogy persze egész ember kell a gátra, nem pedig holmi spekuláló kalmár, ki csak a zavarosban szeretne halászni.

Kosztolánszky István.

— Az új arany- és ezüstpénzek. Az osztrák kormány, mint Bécsből jelentik, be-terjesztette az új ércpénzekről szóló törvényjavaslatot. A 21 milliméter átmérőjű 20 koronás és a 19 milliméter átmérőjű 10 koronás aranypénz egyik oldalán az uralkodó arcképe lesz, körötte e rövidített felirással: „Carolus D. G. Imperator Austriae, Rex Bohemiae, Galiciae, Illyriae etc., Apostolicus Rex Hungariae”. Az aranypénz másik oldalán lesz a címer, az értékjelölés és az évszám. A pénz széle sima lesz és a 20 K-ás aranyba rövidítve bevésik ezt a mondatot: „Pace belloque omnia pro patria cum populo meo”. (Békében és háboruban mindent népemmel a hazáért.) A 10 K-ás aranypénz szélébe jelmondat helyett díszítést vésnek. Ugyanilyen lesz a 37 milliméter átmérőjű 100 koronás pénzdarab is. Az 1 koronás ezüstpénz szélébe is bevésik az uralkodó jelmondatát, valamint a 2 koronásba és az 5 koronásba is. Az 1 K-ás pénzdarab 23, a 2 K-ás 27 és az 5 K-ás 36 milliméter széles lesz.

— Adakozzunk a „Vörös-Kereszt” egylet részére.

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

K. gazda leveleiből.

Hajnalodik ...

Csak hogy végre hajnalodik! ...
 Három „digo” holtan hever előttem.
 Kuszva jöttök, mtnt a kigyó.
 Mit tehettem? Mind a hármát lelőttem.
 Nyitott szemük elmereng a
 Lassan kelő, életontó, szent napon ...
 Gyerekember mind a három:
 A sapkámát ájtatosan lekapom.

S így pusztul az olasz folyton.
 Mégse' hagyja abba kedveszegetten.
 Nézheti a napot aztán,
 Ha előtte már a sapkát levettem!
 S uszithatja ránk a poklot,
 Vagy az égben, a jószágos szenteket:
 Hiába: a magyar bakát
 Se kiverni, se legyülni nem lehet!

Most a rögök megmozdulnak.
 Közelednek. Ember-formát öltenek.
 Jönnek tulról, számon kérti,
 Ezt a hármát éjjel ki is ölte meg?
 Rájuk köszönt minden ágyunk ...
 Sprappnell süvit... Kővér gránát zakatol...
 Holnap tán a kelő napot,
 Kövült szemmel, én nézem majd valahol...

Ferke Agost.

Valakire várok. . .

(T . . . nak.)

Oly fázós, félénk, oly gyöngye vagyok
 És sohasem tudok valamire menni.
 Nem cseng messzire az én kacagásom.
 Csöndes, simogató szók után vágyom
 És oly nagyon szomorú tudok lenni.

Nem is várok én már többé semmire
 Mi másnak kérés nélkül kinalva jön.
 — Nem kell dicsőség — drágakő, pénz, haszon:
 Egy dalra, egy csókra vágyom: mi sirva
 [fakasszon.
 Valakire ki félve, surranva felém jöjjön.

Egy szomorú, halk, régi-régi melódiát,
 Szordinós hurokon sirjon az éjbe.
 Egy fáradt, lemondó bus mosolyt —
 — Csak egy csókot — mely minden más vágyat
 [elfojt;
 Hogy tisztán boruljak azután elébe.

Klete Vilmos,
 82-es hadnagy.

Tavaszi multán.

Irta: Spitzer Piroška.

A szerzetesek klastromában már mindenki mélyen alszik, csak Antal barát van ébren. Kitarja az ablakot s álmodozva néz ki a csilagos hólepte téli éjszakába.

Lelkében újra és újra átéli a mai nap történetét. Hogy is volt az csak? Ő ott ült a gyóntatószékben, előtte egy asszony térdepelt, aki szakgatottan el-elcsukló hangon gyónt s

nem vette észre, hogy szavainak hatása alatt a barát egyre sápadtabb lett. De azért uralkodott magán s látszólag nyugodtan hallgatta az asszony vallomását.

S az asszony gyónt: „... Szerettük egymást. Ő akkor készült az egyetemre. Mondtam neki, hogy csak menjen bátran, ne féltsen engem. Hü maradok hozzá örökké. S aztán, ha majd elvégzi tanulmányait, kész ember lesz, akkor egy szép napon odaállunk szülőim elé s áldását kérjük frigyünkre.

Eltávozása után nemsokára kaptam tőle egy hosszú levelet. Irta, hogy tanul szorgalmasan a jövőnkért. Éjjelt és nappallá téve készül a doktorátusra.

Eleinte hűségesen feleltem neki, de aztán közbejött valami.

Egy gazdag földbirtokos látogatott el hozzánk ez időben. Nem tetszett ugyan nekem, de hát gazdag volt és én pedig, bár nem voltam szegény, de fölöslegesre nem nagyon költhettem, röstellem kimondani, de úgy van, hogy többre tartottam a pénzt, a vagyont, a jólétet ... a szerelemnél.

Elhatároztam tehát, hogy az ifjunak azt mondom, hogy szüleim kényszerítettek arra, hogy a földbirtokoshoz menjek s hallani sem akarnak róla, hogy Őhöz menjek, mivel szegény ember. Így hát, bár fájó szívvel, de beleegyezek abba, hogy lemondjak róla s hozzá menjek a földbirtokoshoz.

NAPI HIREK.

— **Református püspökjelölés Kolozsváron.** A református főgondnoki kar értekezletet hívott össze Kolozsváron, hogy a Kenessey Béla halálával megürült erdélyi református egyházkerület püspöki székébe utódot jelöljön. Az egybegyűlt összes erdélyi eseperek, főjegyzők és kollégiumok tanárképviselői egyhangulag Nagy Károly kolozsvári teológiai tanárt, egyházkerületi főjegyzőt jelölték a püspöki állásra. A választás e hónapban lesz.

— **Purjesz Zsigmond meghalt.** A magyar orvostudományak súlyos vesztesége és nagy gyásza van. Purjesz Zsigmond dr. udvari tanácsos, a kolozsvári egyetem nyugalmazott tanára, az európai hírű kitűnő belgyógyász Budapesten 71 éves korában meghalt. Mint sebész kezdte meg orvosi pályáját a kolozsvári egyetemen, de csakhamar a belgyógyászatra adta magát és a kolozsvári egyetem belgyógyászati tanszékét európai nivóra emelte. Nagy tudása mellett, melyet a külföld is elismert, az elhunyt tanár emberszeretetről és jószívéről is ismert volt, a szegény emberek száza fordultak hozzá tanácsért, a kiktől soha díjazást nem fogadott el. Nyugalomba vonulása után Budapestre költözött, ahol még folytatta orvosi működését. Halálát ütőelmeszesedés okozta, az utolsó percig öntudatnál volt és egy órával halála előtt pulzusát tapogatva maga jelentette környezetének: Megkezdődött az agónia. Egy óra múlva már nem élek. — Halálát neje, fia, a harctéren levő dr. Purjesz Béla ezredorvos és leánya, dr. Óváry Elemér kolozsvári tisztifőügyész felesége és kiterjedt rokonság gyászolja. Holttestét Kolozsvárra szállították, a hszl a város által felajánlott diszírthelyen szerdán helyezték örök nyugalomra.

— **Áthelyezett szolgabíró.** Pogány Béla főispán Sándor Béla szászvárosi szolgabírót saját kérelmére a dévai járás főszolgabírójához osztoztatta be.

— **A szász óvoda új óvónője.** A helybeli szász óvodánál megüresedett óvónői állásra Schuster Zelma — Schuster Gyula

evang. segédlelkész leánya — választotta meg. Az új óvónő állását már elfoglalta.

— **A református női-egyesület hangversenye.** Február hó 7-ikén gazdag programmu és fényesnek ígérkező hangversenyt rendez a helybeli református női-egyesület. A hangverseny sorrendje a következő: 1. Moszkowszky: Valse. Zongorán játsza Csűrös Blanka. 2. Puccini: Butterfly áriája, Toska imája, Offenbach: Hoffman meséiből — Olympia baba áriája. Éneklő Baksayné Gyöngyi Jolán operaénekesnő. Zongorán kíséri Csányi Mátyás zongoraművész. 3. Wieniaroski: Legenda. Hegedűn játsza Bruckner Adolf, zongorán kíséri Bercsényi Sándorné. 4. Puccini: Musette keringő. Delibes: Faunok és Nymphák tánca, a Silvia c. balettből. Zongorán játsza Csányi Mátyás. 5. Dientzl: Altatódal, Szirmai: Háborus dalok. Éneklő Baksayné Gyöngyi Jolán, zongorán kíséri Csányi Mátyás. 6. Ródlizás. Magánjelenet. Előadja Antóny Ilma. 7. Magyar tánc. Táncolják: Bede Irén, Bencze Olga, Bencze Lenke, Jánossy Margit, Jánossy Elvira, Makkay Jolán, Szabó Sárika, Szabó Jucika. Előadás után tánc. Kezdeté 7 órakor. Városunk művészet kedvelő közönsége bizonyára megragadja az alkalmat és nagyszámban fog résztvenni a művészi estélyen, hogy az egyesület nemes céljainak támogatása mellett kivegye részét az ígérkező lélekemelő szórakozásból.

— **A 42—50 éves iparosok és kereskedők elbocsátása a katonaságtól.** Az aradi kereskedelmi és iparkamara felterjesztést intézett a kereskedelmi miniszterhez és hivatkozva az Oroszországgal előreláthatólag megkötendő különbékére, a 42—50 éves iparosoknak és kereskedőknek a katonaságtól való elszabadságolását kéri. A felterjesztés kifejti, hogy a különbéke esetén Oroszországból visszakaphatjuk hadifoglyainkat, akik megfelelően pótolni tudják azokat a 42—50 éves szakképzett népfelkelőket, akik már csaknem két esztendeje itthagyták családjukat, kereskedéseiket és ipari műhelyüket. A felterjesztéshez valószínűleg az ország összes kamarái csatlakoznak.

— **Az idén is megtartják a középiskolák évközi kirándulásait.** Apponyi Albert gróf vallás- és közoktatásügyi miniszter elrendelte, hogy a középiskolák részéről az 1916—17-iki tanévben az Országos Testnevelési Tanács javaslatára rendezett testgyakorló évközi kirándulásokat, amelyek a beérkezett jelentések szerint hasznosoknak bizonyultak és céljaiknak megfeleltek, május végéig a folyó tanévben is tartásuk meg.

— **Hirdetmény.** Közhírré tételik, hogy az alább megjelölt helyeken és napokon katonai selejtlovak fognak elárvereztetni. Békéscsabán február 10. és 24-én, Makón 1. és 15-én, Hajduböszörményen 12. és 25., Szegeden 9. és 23., Nagyikindán 10. és 24., Nagybecskerekén 12. és 26., Lugoson 5. és 19., Nagyváradon 11. és 25., Temesváron 5. és 22-én. Szászváros, 1918. január 29-én. Baksa, rendőrkapitány.

— **Az Országos Sertésforgalmi Iroda** (Budapest, V. Bálvány-utca 7. szám) ezennel hivatalosan közli, hogy Hunyadvármegye területére a Dévai Takarékpénztár Rt. dévai céget az iroda főbizományosságával megbizta. Felkérjük a vármegye és a vármegye járásainak sertésstartó közönségét, hogy hizott sertéseinek átadása ügyében haladéktalanul lépjen érintkezésbe az Iroda fenti főbizományosával. Figyelmeztetjük a sertésstartókat, hogy szabad sertésforgalom nincs, a sertésszállítás csak engedéllyel történhetik s a hatósági engedély alapján közfogyasztásra hízalt sertéseket kizárólag a m. kir. miniszterium 4782—1917. M. E. számú rendeletével felállított Országos Sertésforgalmi Iroda jogosult átvenni. Amennyiben a sertésstartók a fennálló törvényes rendelkezéseknek nem tesznek eleget, az Országos Sertésforgalmi Iroda kénytelen lesz a már elrendelt rekvirálás alapján a közellátás biztosítására szükséges sertéseket a legszigorubb eszközökkel megszerezni. A házi és gazdasági szükségleten felüli zsir- és szalonnakészletek az iroda fenti főbizományosának, illetve albizományosainak szintén haladéktalanul átvételre bejelentendők, ellenkező esetben az iroda e készletekre is foganatosítani fogja a már elrendelt rekvirálást. Minden utólagos

Ezt meg is irtam neki mindjárt. S Ő eljött hozzám rögtön. Szegény fiu! Félbehagyta a legsürgősebb dolgait is, nem törődve semmivel, sietett hozzám. Pedig vizsgára készült. Nem bánta Ő azt sem, akár mi lesz vele, hisz a boldogsága volt veszélyeztetve...

Szinte most is látom, amint megállt előttem lehajtott fejjel, hallgatagon, látszott rajta, hogy szenved. Csendesesen hallgatta végig hazugságaimat, nem szólt közbe egy szót sem. Csak mikor befejeztem szavaimat, akkor emelte fel fejét, szemébe egy könnycseppet láttam ragyogni, kezét nyujtva meghajolt s csak ennyit mondott: „Isten veled Elvira. Éljen boldogul!”

S lassan eltávozott, várva, hogy én majd visszahívom, hogy mondom neki, nem igaz mindez... csak álom.

De én balga, hagyta Őt menni... Nem hívtam vissza...

Aztán nem találkoztam vele soha többé. Hallottam, hogy eltűnt, világgá ment.

Férfjémmel eleinte boldogan éltünk, de aztán egyre rosszabbul bánt velem. Folyton ivott és kártyázott. S ha emiatt szemrehányást tettem neki, durván támadt rám. Mindig azt mondta: „Ne törődjél vele. A magamét költöm.” S nekem hallgatnom kellett. Szenvedtem sokat, de hát megérdemeltem. Nagy elhagyatottságomban sokszor megjelent előttem az elűzött ifju képe, amint utolsó találkozásunkkor előttem állt szomorun... bánatosan.

Mintha mondaná: látod elültél engem, pedig kár volt, mert most egyikünk sem boldog...

A lelkiismeretem folyton furdalt. Sokszor egész éjjeleket nem aludtam. Föl-fölríadtam s ilyenkor mindig magam előtt láttam Őt lehajtott fejével... szenvedőn...

Férjhezmenésem után tudtam csak meg, hogy mennyire üres, céltalan nélküle az életem. Elgondolkoztam sokszor sorsomon. S fájón tapasztaltam, hogy a pénz nem minden... Ah! Nem ezt vártam én az élettől, nem ezt!

Pár év múlva meghalt a férjem. Egyedül maradtam. Megvolt mindenem: pénzem, előkelő társadalmi állásom, a jólét környezett, csak egy hiányzott... a boldogságom...

Később, hogy jóvá tegyem elkövetett hibámat, keresni kezdtem az ifjút, de hasztalan, nem sikerült Őt feltalálnom. Hiába kutattam utánna... céltalan volt minden. Sokszor közel voltam a megőrüléshez. Ilyenkor mindig az az érzésem volt, hogy én öltem meg Őt...

Idejöttem szent atyám hozzád. Hátha megtudsz nyugtatni s enyhítő balzsamot adsz fájó sebemre!... Óh! Oldozz fel bűnömből! S bánatos, könnytől ázott arccal nézett maga elé.

Erre Ő lassan fölkel székéből, csendesesen odaállt az asszony elé s halkán mondta: „Elvira!”

Az asszony az örömtől fölsikoltott s szinte eszméletétvesztetten kitérve karjait átakarta Őt

ölelni, de Ő elhárította magától az ölelő karokat, hátralépett s kezével visszautasító mozdulatot téve mondá: „Nem lehet! Szerzetes vagyok. Isten fölesküdt szolgája!”

Ekkor Elvira csábitgatni kezdte. Mondta, hogy hagyja abba ezt az örömtelen sivár életet. Most nem gátolja Őket semmi, hogy egymáséi legyenek. Boldogan fognak majd élni s a multra csak majd mint valami sötét álomra úgy gondolnak vissza.

Beszélt még Elvira sokat, de hiába, mert Ő hideg maradt. Csak a fejét ingatta csendesesen s mondta, hogy nem lehet! Nem lehet!

S elkezdte mesélni, hogy mikor elbucsuzott tőle elhatározta, hogy lemond a világi életről. Szerzetes lesz.

S ugy is lett. Félbehagyta tanulmányait. Fölcsérelte öltözékét a szerzetesi csuhával. Sanyargatta magát, nélkülözött sokat, szenvedett, de boldog volt. Munkája közepette lassankint felejteni kezdte fájdalmas multat... a megaláztatását... a csalódásait...

S most, midőn már belenyugodott sorsába, elégedett volt, most... most szakítson evvel az élettől, mely bár igaz, hogy örömtelen és sivár, de nem érheti többé soha fájdalom... csalódás. Ez a pálya nem rögzös, mint az élet utja.

De Elvirának hiába beszélt. Nem hallgatott rá. Egyre jobban csábitgatva élénk színekkel festette le előtte a jövőt, a nagy pompát, ami-

kellemtelenség elkerülése végett nyomatékosan figyelmeztetjük a sertéstulajdonosokat, hogy sertéseiknek törvénytelen uton való értékesítésétől tartózkodjanak, sertéseiket az iroda megbízottjainak adják át, mert e rendelkezés megszegője ellen a legszigorubb megtorló intézkedéseket lesz kénytelen az iroda fogatosítani.

— **Hangya szövetkezet Körösbányán.** Molnár József ref. lelkész buzgólkodásából Körösbányán Hangya szövetkezet alakult, mely e hó végén kezdi meg működését. Az intézménytől, mely a háborus uzsora ellensúlyozását célozza, sokat várnak. Elismerés az eszme felvetőjének és megvalósítójának.

— **Bencenciek a — Vöröskereszt-egyletért.** Január 27-ikén Bencencen a község magyar és német lakossága Rend Lajosné, Leblancz István és Pauló János főrendezők vezetése mellett a Vöröskereszt-egylet javára egy szépen sikerült táncmulatást rendezett, melynek jövedelmét — 60 K-át — a Vöröskereszt-egyletnek Budapestre fel is küldték. A táncestélyen a község román nyelvű lakossága is nagyszámban jelent meg, ami fényes bizonyítéka a községben uralkodó egyetértésnek.

— **Adatok a m. kir. 24. honvéd gye-zred történetéhez.** A m. kir. brassói 24. honvéd gy.-ezred pótzászlóalj parancsnoksága tervbe vette, hogy az ezrednek, valamint az ezredhez tartozó népfőlkölő alakulásoknak (24. népf. gy.-ezr. I/24., II/24., III/24., IV/24., V/24. hadtápszázlójak) történetét megírattja. A munka teljessége érdekében a pótzászlóalj parancsnokság, azzal a kérelemmel fordul a 24-es honvédek, népfőlkölők hozzátartozóihoz, hogy a birtokukban levő naplókat, fénykép-felvételeket, rajzokat, továbbá elesett vagy kinttett hősök képmásait rövid életrajzi adatokkal bocsássák az ezred története szerkesztőségének használatára. Ilyen irányú küldemények a m. kir. 24. honv. gyalogezred pót-zászlóalj parancsnoksághoz küldendők Mező-turra.

— **Téli mezőgazdasági szabadság a harctérről.** Mint a Külügy-Hadügy jelenti, a honvédelmi miniszter rendeletet adott ki,

ben élni fognak. Ugy, hogy sikerült neki azzal az ígérettel eltávoznia, hogy meggondolja a dolgot s másnap találkozni fognak a hársfák alatt, ott, hol azelőtt régen boldog álmokat szőttek a jövőjükéről...

Most gondolkozik. Nem tudja elhatározni, hogy elmenjen-e vagy nem? Itt hagyja-e ezt a csendes, megszokott helyet, mely fájdalom-ban olyan igaz s hű barátja volt? Hogy is gondolhatott olyant?

De aztán lelkiszeme előtt csábitóan megjelenik a jövő képe. Látja magát a fény, pompa és vigáság közepette. Lemondjon most ezekről? Nem! Nem! Elfog menni. Hisz az élet örömeiből még eddig oly kevés rész jutott neki. Mindedig csak a fájdalmas oldalát ismerte. Hadd vegye hát ki most a részét az örömből is. Igen! Elfog menni!

S már-már elhatározza magát, hogy elmegy, de a kis faluban hirtelen megszólal a harang, éjjeli misére hívva az embereket. Ekkor Antal barát öntudatlanul térdre rogy s keresztet vetve magára, halkán mormolja: „Miatyánk Isten... Bocsásd meg a mi bűneinket... És ne vigy minket a kísértésbe... Ámen.”

Aztán lélekben megtisztultan boldogan tér nyugovóra.

Másnap hiába várta Elvira a hársfák alatt a barátot.

amelynek értelmében a járási főszolgabírák a hadrakelt sereghez tartozó mezőgazdák rövidebb szabadságolása iránt méltányos és kivételes esetben a tél folyamán is tehetnek előterjesztést. A szabadság időtartamára nézve javaslat nem tehető, mert ezt a parancsnokság szabja meg, amelynél a szabadságolandó szolgál. Általában husz, kivételes esetben harminc napi szabadság engedélyezhető. Ez a rendelkezés a mögöttes országrészekben szolgálókra nem terjed ki.

— **A dohány ára.** A dohányosok szomorúságára a napok óta hirdetett dohánydrágulás valóra vált. A hivatalos lap közli ugyanis a pénzügyminiszter hirdetményét az általános forgalomban levő, valamint a bel-földi különlegességi dohánygyártmányoknak áremeléséről. Az alábbiakban néhány ismertesebb szivarnak és cigarettának közöljük új, felemelt árát: Britanica drb.-ja 36 fillér, Cuba-Portorikó 22 fillér, Portorikó 16 fillér, Cigarillos 20 drb. egy dobozban 2 K 20 fillér, Király-cigaretta 10 drb.-ként 80 fillér, Hölgy-cigaretta drb.-ja 8 fillér, Hercegovina 8 fillér, Sport 2 drb. 13 fillér, Duna 2 drb. 11 fillér, a finom Hercegovina-dohány ára 25 gr.-os csomagban 1 K 80 fillér. A különlegességi dohánygyártmányok közül a finom Purzicsán 100 gr.-os dobozban 18 K, legfinomabb Hercegovina 16 K. Regalia, Media 50—50 fillér drb.-ként, a Princesas drb.-ja 16 fillér. Legdrágább szivarka a nem nagyon ismert Coronas, melynek darabja 30 fillér.

SCHÄFFER LIPÓT

ásványviznagykereskedő :: PETROZSÉNY.

Ajánlok:

Andrényi Cremant Rose,
Littke Casino,
Palugyay Imperial édes,
" Demi sec féledes,
" Burgundi vörös,
Törley Reserve pezsgőt,
Marty cognacot,
nagykereskedői napi áron.

Schäffer Lipót Petrozsény.

Interurban telefon 30. 158 2-10

— **Fogas kérdés.** Vettük a következő sorokat: Tekintetes Szerkesztő ur! Legyen szives velem, mint egy 6 tagu család fejével közölni, hogy mindazon árukat, portékákat, élelmi-, ruházati- stb. cikkeket, melyek árát a magas kormány szigorú rendeletekkel maximalta, hol, kinél lehet vásárolni, megvenni maximális áron!? Ne tessék csudálkozni — kérem — mert én (s azt hiszem még sok-sok ezer társam) még eddig sem tejet, sem zsírt, sem vaját, sem káposztát, sem tojást, sem burgonyát, murkot, gertyát, stbit maximális áron megvenni nem tudtam. Mindenhez csakis a maximált áron jóval felül lehet jutni. Miért?! Az elsőrendű szükségletek ára ma — bocsánat a kifejezésért — kiröhögi a hivatalosan megállapított s elrendelt árakat. Tisztelettel: egy előfizető. A levélírónak teljesen igaza van. Osztozunk keserveiben s jobb tanács hiányában melegen ajánljuk, hogy az árdrágítókat juttassa a hatóság kezére.

— **Küldjünk katonáinknak alsó melegruhát, látsövet, thermos üvegeket, teát, konyakot, likórt, dohányt, csokoládét, caces-t.** — Az adományokat köszönettel fogadja s a hadtápparancsnoksághoz juttatja a honvédelmi miniszterium Hadsegélyző hivatala Budapest, IV., Váci-utca 38.

— **Jótekonycélu adomány.** Nehány IV. el. oszt. tanuló dicséretes módon használta fel a téli kényszer szünidőt. Mükedvelői előadást rendeztek s ennek jövedelme gyanánt 44 K-t juttattak a Kún-kollegiumi szegénytanulói részére. Különösen Vas László, Kristóf György, Céteni István, Bercsényi István, Gridán Oktáv, Trakker Győző buzgólkodtak a siker létrehozásán. Az adományt a kollegium pénztárába fizették be.

— **Az orosz foglyok elszállítása megkezdődött.** Az Oroszországgal való béketárgyalást nyomon követi a hadifoglyok kicserélése. Mind a négy hadviselő országnak: Magyar-, Német-, Oroszországnak és Ausztriának fontos érdekei fűződnek ahhoz, hogy a hadifoglyokat minél előbb hazabocsássák, mert rájuk katonai és polgári szempontból igen nagy szükség van. Ugylátszik a legfelsőbb helyeken is komolyan számítanak a közel jövőben Oroszországgal megkötendő békére, amit az bizonyít a legjobban, hogy már megtörténtek az intézkedések a hadifoglyok kicserélésére nézve. Fokozatosan kezdik már bevonni az orosz foglyokat és elszállítani őket a legközelebbi fogolytáborba. A foglyok bevonását Erdély területén a nagyszabedű katonai parancsnokság intézi, mint amely a foglyok fölött való diszponálás tekintetében a legfőbb hatóság.

— **Meghívó.** A Magyarországi Vöröskereszt-egylet szászvárosi választmánya 1918. évi február hó 5-én (kedden) d. u. 5 órakor a városháza képviselőtestületi üléstermében rendes évi közgyűlést tart. Tárgysorozat: 1. Az 1917. évben kifejtett tevékenységről szóló jelentés megtétele. 2. Az 1917. év számadásainak előterjesztése. 3. Az 1918. évről szóló munkaelőirányzat és költségvetés megállapítása. 4. Tíz választmányi tag kisorsolása és megválasztása. Szászváros, 1918. január 29. A Magyarországi Vöröskereszt-egylet szászvárosi fiókjának választmánya. O r e n d i s. k., elnök. Dr. Radó s. k., jegyző.

— **Nem kapnak kenyeret az utasok.** A közérlemezési miniszter rendeletet intézett a városokhoz és vármegyékhez, mely szerint a szállodák, vendéglők, étkezőtermek és vasuti vendéglők az idegen utazóknak nem adhatnak kenyeret. Ezért azok, akik utakelnek, vigyenek magukkal kenyeret, mert a vendéglők sehol az utasoknak kenyeret nem adnak.

— **Nyilvános köszönet.** Ref. női-egyesületünk részére újabban a következő adományok küldettek: Forrai István és nejétől Pozsonyból 100 K, dr. Kristóf Györgytől újévi üdvözlők megváltása címén 4 K, özv. Bokody Károlynétől 13 K. Egyesületünk jótekonycéljai iránti jóakaratu érdeklődésükért és áldozatkész segítségükért fogadják a nemesszivü adakozók egyesületünk hálás köszönetét. Szászváros, 1918. január 30. A ref. női-egyesület elnöksége.

— **Gyengeelméjük és gyengegethetőségük felvétele.** A borosjenői (Arad-megye) győgyepedagógiai nevelő és foglalkoztató állami intézetben az 1918—19. tanévre több gyengeelméjű és gyengegethetőségű növendék vétetik fel. Szegénysorsuak ingyenes elhelyezést nyernek. Prospektust ingyen küld az intézet igazgatója.

— **Betöréses lopások.** Ugylátszik városunkban is megkezdtek működésüket a tolvajok, amennyiben már az elmúlt héten is éjjel két családnál betörték s ezüst- és féremükkel megrakodva elillantak. A rendőrség és csendőrség erélyesen nyomoz. Jó lesz elővigyázatosnak lenni.

A „SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE“ hetilap

előfizetési ára:

Egész évre	— —	12 kor.
Fél évre	— —	6 kor.
Negyed évre	— —	3 kor.
Egyes szám ára	—	24 fill.

Kiadó ház. 3 szoba, veranda, konyha, kamara, pince, nagy kert s egyéb melléképületekből álló lakás, továbbá 1 szoba és konyhából álló lakás október 1-től kiadó. Értekezhetni a kiadóhivatalban. 160 1—3

A szászvárosi határban megvételre avagy bérbevételre keresek szántóföldeket, réteket, kaszálókat. Ajánlatok **Barcsy János** Szászváros címre kéretnek. 149 3—3

Mindenes főzőnőt keresek azonnali alkalmazásra kisebb családhoz falura, ki jól főz, a háztartás minden ágában s baromfi tenyésztésben jártas. **Bencze Imréné, Aigyógy.** 152 3—3

Ha butorokat akar venni, ne sajnálja az utat Maros-Vásárhelyre és tekintse meg **Székely és Réti** erdélyrészi butorgyár részvénytársaság kamarai szállítók

BUTORTERMEIT.

Ebédlők, uri- és hálósobák, szalonok, vas- és rézbutorok, szőnyegek, függönyök, zongorák hatalmas választékban, jutányos árak mellett. 121 7—10

Egyesült Erzsébet Mozgók Szászvárosban, a „Központi“ szálloda disztermében minden vasárnap 2 nagy előadás.

1918. évi február hó 3-án:

Aranyfüst.

Egy színész szerelme 4 felvonásban.
A főszerepben: **GUNNAR TOLNÁS.**

A HADIRÉTES.

Eredeti vígjáték 3 felvonásban.

Háborus heti hiradó.

Előadás kezdete d. u. pont 5 és este 8 órakor.

Felemelt helyárak:

Helyárak délután és este: Páholy 10 K, I. hely 2— kor., II. hely 1— kor., III. hely — fill. Karzat — fill. Számozott helyek!

Kérem a t. közönséget, hogy pontosan megjelenni sziveskedjék, mivel csak az egyes felvonások között lesz megengedve a terembe belépni.

Szives pártfogást kér teljes tisztelettel

A vállalat.

China-vasbor

Elsőrangú minőségű vérképző gyógyszer, vérszegények, lábbadozók, sápkóros gyermekek részére kiváló erősítőszert. 00000 Ára 6 korona.



Kapható

DEMETER HORNÉL gyógyszerésznél
SZÁSZVÁROS 6-20

127

6-20

Eladó ház. Szászvárosban, az Országúton 17. szám alatt lévő (volt Maksay-féle vendéglő) üzletihelyiség, szabadkézből örök áron eladó. Háztulajdonos **Maksay Károly** vendéglős **Déva** Hunyadi-ut 33. szám. Értekezhetni helyben **Pap Jánossal**, Nagytimár-utca 23. szám alatt. 150 3—3

Schuleri Frigyes

Részvénytársaság * Szászváros.

Eladunk marosmenti, küküllőmenti faj-, asztali-, pecsenyeborokat, továbbá rumot, likőröket, különböző édesített pálinkákat nagyban és kicsinyben. Szolid árak! :: Pontos és gyors kiszolgálás! :: Telefonszám 9.



Tisztelettel:

Schuleri Frigyes Részvénytársaság
Szászváros.

138

5—

Hazajöttem.

Alólirott tisztelettel értesitem városunk és a környék t. közönségét, valamint nagyrabecsült régi vendégeimet, hogy a napokban mint rokkantkatona hazaérkeztem és a Szászvárosban (Vásár-utca) a régi kollegiumi épülettel szemben levő s hadbavonulásom miatt immár 2 éve szünetelő

fodrász üzletemet

f. hó február 1-én újra megnyitom. Igyekezni fogok t. vendégeimet ezután is a régi üzlet jóhírnevének és az egészségügyi szabályoknak megfelelően szolgálni ki. Szíves támogatást kérve, vagyok tisztelettel

HEROLD J., fodrász. 156 2—3

Veszek

arany törmelékeket, törött gyűrűket, használhatatlanná vált arany ékszereket s más arany tárgyakat a legmagasabb áron. Levélbeli ajánlatokra is válaszolok.

Margel Vilmos,

órák és ékszerész :: ::

140 1— **SZÁSZVÁROS, Vásár-utca.**

Fűszerkereskedők és vendéglősök figyelmébe!

Ajánlok: Ágnes, Előpataki, Salvator, Margit, Kristály, Szt.-Margitszigeti, Parádi, Málnási Mária, Málnási Sicilia természetes ásványvizeket; Magus, Csizi, Königl. Selters, Karlsbadi Mühlbrunn gyógyvizeket; — Ferenc József, Loser Horgony és Igmándi keserűvizeket nagykereskedői napi áron. Megrendeléseket saját kölcsönládámban fagymentes csomagolással szállítom.

Schäffer Lipót ásványvizek nagykereskedő

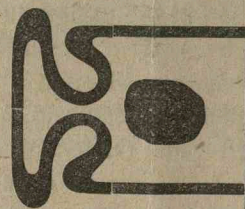
Petrozsény. — Interurban telefon 30. 157 2—10

Róna Jenő fényképészeti műterme Szászváros

(Vásár-utca)

Olcsó árak!

Felvételek este is!



Felvételek házon kívül!

Fényképészeti cikkek

jutányosan kaphatók!

Tisztelettel értesitem a n. é. városi és megyei közönséget, hogy

fényképészeti műtermemben

a legjutányosabb árban, a legszebb kivitelben nemcsak nappal, hanem este is (erre szolgáló villanyfénynél) felvételeket eszközölök. Kívánatra háznál is teljesítek felvételeket!

Vidéki megrendeléseket pontosan és gyorsan eszközölök. — Elvállalok mindennemű fényképnagyításokat. Raktáramban fényképészeti cikkek olcsó árban kaphatók.

Cégem eddigi jó hírnevére ügyelve arra törekszem, hogy t. megrendelőim és vevőim teljes megelégedését mindenkor kiérdemeljem. — A n. é. közönség pártogását kérve, maradtam teljes tisztelettel:

RÓNA JENŐ fényképész,
Szászváros, (Vásár-utca)

139 1—